CANDIDATE'S REPORT

(to be filed by a candidate or his principal campaign committee)

1. Qualifying Name and Address of Candidate
J. WINSTON ENGLISH
115 FANE STREET
HOUMA LA 70364-3219

2. Office Sought (include title of office as well as parish, city, town and/or election district)
PARISH PRESIDENT
TERREBONNE

OFFICE USE ONLY

Amendment
10-6 10/08
309624

309624

3. Date of Primary 10/04/2003

This report covers from 09/15/2003 thru 10/04/2003

4. Type of Report

___ 180th day prior to primary
___ 80th day prior to primary
___ 30th day prior to primary
___ 10th day prior to primary
___ 10th day prior to general
___ 40th day after general
___ Annual (future election)
X Supplemental (past election)
___ Amendment to prior report

5. FINAL REPORT if:

___ Withdrawn ___ Filed after the election AND all loans and debts paid
___ Unopposed

8. Name and Address of Financial Institution (You are required by law to use one or more banks or savings and loan associations as the depository of all campaign funds.)

Please see attached sheets.

7. Full Name and Address of Treasurer

Please see attached sheets.

6. FOR PRINCIPAL CAMPAIGN COMMITTEES ONLY
a. Name and address of principal campaign committee

9.a. Name of person preparing report

b. Daytime telephone

Please see attached sheets

b. Name and address of committee's chairperson

10. WE HEREBY CERTIFY that the information contained in this report and the attached schedules is true and correct to the best of our knowledge, information and belief, and that no expenditures have been made nor contributions received that have not been reported herein, and that no information required to be reported by the Louisiana Campaign Finance Disclosure Act has been deliberately omitted.

Dated 3/26/04

c. Name and address of all subsidiary committees, if any (use additional sheets if necessary)

J. Winston English
Signature of Candidate/Chairperson
(To be signed by Chairperson only if report by principal campaign committee)

985-873-8469
Daytime Telephone

Signature of Treasurer

Daytime Telephone

AMENDMENT ATTACHED

Please see attached sheets

AMENDMENT

CANDIDATE'S REPORT

1/6

(to be filed by a candidate or his principal campaign committee)

1. Qualifying Name and Address of Candidate
J. WINSTON ENGLISH
115 FANE STREET
HOUMA LA 70364-3219

2. Office Sought (include title of office as well as parish, city, town and/or election district)
PARISH PRESIDENT
TERREBONNE

OFFICE USE ONLY
10-G 10/03
10/14
0309624

SCANNED
OCT 21 2003
By: [signature]

2003 OCT 15 AM 8:0

3. Date of Primary 10/04/2003

This report covers from 09/15/2003 thru 10/04/2003

4. Type of Report

___ 180th day prior to primary
___ 90th day prior to primary
___ 30th day prior to primary
___ 10th day prior to primary
___ 10th day prior to general
___ 40th day after general
___ Annual (future election)
X Supplemental (past election)
___ Amendment to prior report

5. FINAL REPORT if:

___ Withdrawn
___ Filed after the election AND all loans and debts paid
___ Unopposed

6. Name and Address of Financial Institution (You are required by law to use one or more banks or savings and loan associations as the depository of all campaign funds.)

Please see attached sheets.

7. Full Name and Address of Treasurer

Please see attached sheets.

8. FOR PRINCIPAL CAMPAIGN COMMITTEES ONLY
a. Name and address of principal campaign committee

b. Name and address of committee's chairperson

c. Name and address of all subsidiary committees, if any (use additional sheets if necessary)

Please see attached sheets.

9.a. Name of person preparing report

b. Daytime telephone

Please see attached sheets

10. WE HEREBY CERTIFY that the information contained in this report and the attached schedules is true and correct to the best of our knowledge, information and belief, and that no expenditures have been made nor contributions received that have not been reported herein, and that no information required to be reported by the Louisiana Campaign Finance Disclosure Act has been deliberately omitted.

Dated _____.

Signature of Candidate/Chairperson (To be signed by Chairperson only if report by principal campaign committee)

Daytime Telephone

Signature of Treasurer

Daytime Telephone

Form 103, REV. 3/98, PAGE REF. 3/98

SUMMARY PAGE

RECEIPTS	This Period
1. Contributions (Schedule A-1)	650.00
2. In-kind contributions (Schedule A-2)	0.00
3. Campaign paraphernalia sales of $25 or less	0.00
4. TOTAL CONTRIBUTIONS (Lines 1 + 2 + 3)	650.00
5. Other Receipts (Schedule A-3)	0.00
6. Loans Received (Schedule B)	0.00
7. Loan Repayments Received (Schedule D)	0.00
8. TOTAL RECEIPTS (Lines 4 + 5 + 6 + 7)	650.00

DISBURSEMENTS	This Period
9. Expenditures (Schedule E-1)	1020.79
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	0.00
11. Loan Repayments Made (Schedule B)	0.00
12. Funds Loaned (Schedule D)	0.00
13. TOTAL DISBURSEMENTS (Lines 9 + 10 + 11 + 12)	1020.79

FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at beginning of reporting period (Must equal funds on hand at close from last report or -0- if first report for this election)	2150.00
15. Plus total receipts this period (Line 8 above)	+ 650.00
16. Less total disbursements this period (Line 13 above)	- 1020.79
17. Less In-kind contributions (Line 2 above)	- 0.00
18. Funds on hand at close of reporting period	1779.21

AMENDMENT

SUMMARY PAGE

2/6

RECEIPTS	This Period
1. Contributions (Schedule A-1)	650.00
2. In-kind contributions (Schedule A-2)	0.00
3 Campaign paraphernalia sales of $25 or less	0.00
4. **TOTAL CONTRIBUTIONS** (Lines 1 + 2 + 3)	650.00
5. Other Receipts (Schedule A-3)	0.00
6. Loans Received (Schedule B)	0.00
7. Loan Repayments Received (Schedule D)	0.00
8. **TOTAL RECEIPTS** (Lines 4 + 5 + 6 + 7)	650.00

DISBURSEMENTS	This Period
9 Expenditures (Schedule E-1)	1020.79
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	0.00
11. Loan Repayments Made (Schedule B)	0.00
12. Funds Loaned (Schedule D)	0.00
13. **TOTAL DISBURSEMENTS** (Lines 9 + 10 + 11 + 12)	1020.79

FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at beginning of reporting period (Must equal funds on hand as close from last report or -0- if final report for this election)	2050.00
15. Plus total receipts this period (Line 8 above)	+ 650.00
16. Less total disbursements this period (Line 13 above)	- 1020.79
17. Less in-kind contributions (Line 2 above)	- 0.00
18. Funds on hand at close of reporting period	1679.21

SUMMARY PAGE (continued)

	INVESTMENTS	Amount
19.	Of funds on hand at beginning of reporting period (Line 14, above), amount held in investments (i.e., savings accounts, CD's, money market funds, stocks, bonds, etc.)	0.00
20.	Of funds on hand at close of reporting period (Line 18, above), amount held in investments	0.00

	SPECIAL TRANSACTIONS	This Period
21.	Candidate's personal funds (Use of personal funds as either a contribution or loan to the campaign should be reported on Schedules A-1 or B)	0.00
22.	Contributions from PACs (From Schedules A-1 and A-2)	0.00
23.	All proceeds from the sale of tickets to fundraising events (Receipts from the sale of tickets are contributions and must also be reported on Schedule A-1)	0.00
24.	Proceeds from the sale of campaign paraphernalia (Receipts from the sale of campaign paraphernalia are contributions and must also be reported on Schedule A-1 or line 3, above)	0.00
25.	Expenditures from petty cash fund (Must also be reported on Schedule E-1)	42.37

NOTICE

The personal use of campaign funds is prohibited.* The use of campaign funds must be related to a political campaign or the holding of a public office or party position. However, campaign funds may be used to reimburse a candidate for expenses related to his campaign or office, to pay taxes on the interest earned on campaign funds or to replace articles lost, stolen, or damaged in connection with a campaign.

Excess campaign funds may be returned to contributors on a pro rata basis, given as a charitable contribution as provided in 26 USC 170(c), given to a charitable organization as defined in 26 USC 501(c)(3), expended in support of or opposition to a proposition, political party, or candidacy of any person, or maintained in a segregated fund for use in future political campaigns or activity related to preparing for future candidacy to elective office.

*The prohibition on the personal use of campaign funds does not apply to campaign funds received prior to July 15, 1988.

AMENDMENT

SUMMARY PAGE (continued)

3/6

INVESTMENTS		Amount
19.	Of funds on hand at beginning of reporting period (Line 14, above), amount held in investments (i.e , savings accounts, CD's, money market funds, stocks, bonds, etc.)	0.00
20.	Of funds on hand at close of reporting period (Line 18, above), amount held in investments	0.00

SPECIAL TRANSACTIONS		This Period
21.	Candidate's personal funds (Use of personal funds as either a contribution or loan to the campaign should be reported on Schedules A-1 or B)	0.00
22.	Contributions from PACs (From Schedules A-1 and A-2)	0.00
23.	All proceeds from the sale of tickets to fundraising events (Receipts from the sale of tickets are contributions and must also be reported on Schedule A-1)	0.00
24.	Proceeds from the sale of campaign paraphernalia (Receipts from the sale of campaign paraphernalia are contributions and must also be reported on Schedule A-1 or line 3, above)	0.00
25.	Expenditures from petty cash fund (Must also be reported on Schedule E-1)	42.37

NOTICE

The personal use of campaign funds is prohibited.* The use of campaign funds must be related to a political campaign or the holding of a public office or party position. However, campaign funds may be used to reimburse a candidate for expenses related to his campaign or office, to pay taxes on the interest earned on campaign funds or to replace articles lost, stolen, or damaged in connection with a campaign.

Excess campaign funds may be returned to contributors on a pro rata basis, given as a charitable contribution as provided in 26 USC 170(c), given to a charitable organization as defined in 26 USC 501(c)(3), expended in support of or opposition to a proposition, political party, or candidacy of any person, or maintained in a segregated fund for use in future political campaigns or activity related to preparing for future candidacy to elective office.

*The prohibition on the personal use of campaign funds does not apply to campaign funds received prior to July 15, 1988.

AMENDMENT

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: In-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see Schedule F. Totals and subtotals at bottom of page are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
ROLAND COTTON HOUMA LA 70360 POLITICAL COMMITTEE?_____ PARTY COMMITTEE?_____	09/26/2003	300.00	300.00
IMPERIAL RESOURCES HOUMA LA 70360 POLITICAL COMMITTEE?_____ PARTY COMMITTEE?_____	09/30/2003	100.00	100.00
NREC 311 HIGHWAY HOUMA LA 70360 POLITICAL COMMITTEE?_____ PARTY COMMITTEE?_____	09/27/2003	250.00	250.00

4. SUBTOTAL (this page)	650.00	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)	650.00	N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) 0.00 TOTAL (complete only on last page of this schedule) 0.00

AMENDMENT

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (other than In-Kind Contributions) 4/6

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: In-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see Schedule F. Totals and subtotals at bottom of page are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
ROLAND COTTON HOUMA LA 70360 POLITICAL COMMITTEE?_____ PARTY COMMITTEE?_____	09/29/2003	300.00	300.00
IMPERIAL RESOURCES HOUMA LA 70360 POLITICAL COMMITTEE?_____ PARTY COMMITTEE?_____	09/30/2003	100.00	100.00
NREC 311 HIGHWAY HOUMA LA 70360 POLITICAL COMM TTEE?_____ PARTY COMMITTEE?_____	09/27/2003	250.00	250.00
4. SUBTOTAL (this page)		650.00	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)		650.00	N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) 0.00 TOTAL (complete only on last page of this schedule) 0.00

SCHEDULE B: LOANS RECEIVED

The following information must be provided for each loan or line of credit received this reporting period, even if it has been repaid. Also, complete this schedule for loans received in prior periods that are still outstanding. Separate loans must be reported separately, even if from the same source. Any personal funds a candidate loans to his campaign must be reported on this schedule.

1. Name and address of Lender (PRIMARY RECORD)
J. WINSTON ENGLISH
115 FANE STREET

HOUMA LA 70364-3219

2.
a. Date* 08/21/2003 b. Interest rate 04.00 %(a.p.r)
c. Amount loaned* ..... $ 2500.00
d. Balance due ..... $ 2500.00

*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2a. and list only the amount actually drawn at item 2c.
OPTIONAL: Total amount of credit available $ 2500.00

3. Endorsers/Guarantors Liability (State the amount of Liability for each endorser or guarantor.)

4. Repayments this period (List payments of principal and interest separately. If separate amounts are not known, list all payments under principal.)

Date	Principal	Interest
	0.00	0.00

1. Name and address of Endorser/Guarantor (SUB-RECORD)
J. WINSTON ENGLISH(DEBT FORGIVEN)

2.
a. Date* b. Interest rate %(a.p.r)
c. Amount loaned* ..... $ 0.00
d. Balance due ..... $ 0.00

*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2a. and list only the amount actually drawn at item 2c.
OPTIONAL: Total amount of credit available $ 0.00

3. Endorsers/Guarantors Liability (State the amount of Liability for each endorser or guarantor.)
$ 2500.00

4. Repayments this period (List payments of principal and interest separately. If separate amounts are not known, list all payments under principal.)

Date	Principal	Interest
	0.00	0.00

AMENDMENT

SCHEDULE B: LOANS RECEIVED

5/6

The following information must be provided for each loan or line of credit received this reporting period, even if it has been repaid. Also, complete this schedule for loans received in prior periods that are still outstanding. Separate loans must be reported separately, even if from the same source. Any personal funds a candidate loans to his campaign must be reported on this schedule.

1. Name and address of Lender (PRIMARY RECORD)
J. WINSTON ENGLISH
115 FANE STREET

HOUMA LA 70364-3219

2.
a. Date* 08/21/2003 b. Interest rate 04.00 %(a.p.r.)

c. Amount loaned* $ 2500.00

d. Balance due $ 2500.00

*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2a and list only the amount actually drawn at item 2c.
OPTIONAL. Total amount of credit available $ 2500.00

3. Endorser/Guarantors Liability (State the amount of Liability for each endorser or guarantor.)

4. Repayments this period (List payments of principal and interest separately. If separate amounts are not known, list all payments under principal.)

Date	Principal	Interest
	0.00	0.00

SCHEDULE E-1: GENERAL EXPENDITURES

Use this schedule to report information on all campaign expenditures for this reporting period. An "expenditure" is any payment made for the purpose of supporting your election to public office and includes monies spent for the campaign's general operating expenses. Any payments made that are not "expenditures" should be reported on SCHEDULE E-2: OTHER DISBURSEMENTS. Totals and subtotals at bottom of page are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Recipient	2. Expenditures this Reporting Period a. Date(s)	b. Purpose(s)	c. Amount(s)
MISC. EXPENSES HOUMA LA	10/03/2003	COKES AND POTATO CHIPS FOR ELECTION NIGHT PARTY. EXPENDITURES WERE MADE AT ROUSE'S MARKET	13.95
DAVIDSON HARDWARE HOUMA LA 70360	09/30/2003	SUPPLIES	37.68
HOME DEPOT HOUMA LA	10/01/2003	MATERIALS FOR SIGNS	42.37
HOUMA SIGNS HOUMA LA	09/30/2003		828.50
ROUSE SUPERMARKET HOUMA LA 70360	09/29/2003		98.89
3. SUBTOTAL (optional - this page)			1020.79
4. TOTAL (optional - complete only on last page of this schedule)			1020.79

Form 102, Rev. 3/98. Page Rev. 3/98.

AMENDMENT

SCHEDULE E-1: GENERAL EXPENDITURES

6/6

Use this schedule to report information on all campaign expenditures for this reporting period. An "expenditure" is any payment made for the purpose of supporting your election to public office and includes monies spent for the campaign's general operating expenses. Any payments made that are not "expenditures" should be reported on SCHEDULE E-2: OTHER DISBURSEMENTS. Totals and subtotals at bottom of page are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Recipient	2. Expenditures this Reporting Period a. Date(s)	b. Purpose(s)	c. Amount(s)
MISC. EXPENSES HOUMA LA	10/03/2003		13.95
DAVIDSON HARDWARE HOUMA LA 70360	09/30/2003	SUPPLIES	37.68
HOME DEPOT HOUMA LA	10/01/2003	MATERIALS FOR SIGNS	42.37
HOUMA SIGNS HOUMA LA	09/30/2003		928.50
ROUSE SUPERMARKET HOUMA LA 70360	09/29/2003		98.39

3. SUBTOTAL (optional - this page)	1020.79
4. TOTAL (optional - complete only on last page of this schedule)	1020.79